

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Natural Sciences and L Engineering Research Council Act

Loi sur le Conseil de recherches ncil en sciences naturelles et en génie

R.S.C., 1985, c. N-21

L.R.C. (1985), ch. N-21

Current to September 11, 2021

Last amended on June 29, 2012

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 29 juin 2012

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes* Act, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on June 29, 2012. Any amendments that were not in force as of September 11. 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (2) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en viqueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité - lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la Loi sur la publication des lois l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 29 juin 2012. Toutes modifications qui n'étaient pas en viqueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 29 juin 2012

TABLE OF PROVISIONS

An Act to establish the Natural Sciences and **Engineering Research Council**

Short Title

1 Short title

Interpretation

2 **Definitions**

Constitution of the Council

3 Establishment and membership of Council

Functions and Powers

4 **Functions of Council**

Organization

- 5 Appointment of President
- 6 Vice-President
- 7 Salary and expenses of President
- 8 Head office
- 9 Meetings
- 10 **Authority of President**
- 11 Executive committee
- 12 By-laws
- 13 Appointment of staff
- 14 Council agent of Her Majesty
- 15 Application of Public Service Superannuation Act

Donations

16 **Donations to Council**

Report to Parliament

18 Annual report

TABLE ANALYTIQUE

Loi concernant le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie

Titre abrégé

1 Titre abrégé

Définitions

2 Définitions

Constitution du conseil

3 Constitution

Mission et pouvoirs du conseil

4 Mission

Organisation

- 5 Mandat du président
- 6 Vice-président
- 7 Rémunération du président
- 8 Siège
- 9 Réunions
- 10 Attributions du président
- 11 Bureau
- 12 Règlements administratifs
- 13 Nomination du personnel
- 14 Qualité de mandataire de Sa Majesté
- 15 Application de la Loi sur la pension de la fonction publique

Libéralités

16 Dons, legs, etc.

Rapport au Parlement

18 Rapport annuel



R.S.C., 1985, c. N-21

L.R.C., 1985, ch. N-21

An Act to establish the Natural Sciences and Engineering Research Council

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Natural Sciences and Engineering Research Council Act*.

1976-77, c. 24, s. 24.

Interpretation

Definitions

2 In this Act,

Council means the Natural Sciences and Engineering Research Council established by section 3; (*Conseil*)

Minister means such member of the Queen's Privy Council for Canada as is designated by the Governor in Council as the Minister for the purposes of this Act; (*ministre*)

President means the President of the Council appointed under subsection 5(1); (président)

Vice-President means the Vice-President of the Council elected under subsection 6(1). (vice-président)

1976-77, c. 24, s. 25.

Constitution of the Council

Establishment and membership of Council

3 There is established a corporation, to be called the Natural Sciences and Engineering Research Council, consisting of a president and not more than 18 other members to be appointed by the Governor in Council as provided in section 5.

R.S., 1985, c. N-21, s. 3; 2010, c. 12, s. 1761.

Loi concernant le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie

Titre abrégé

Titre abrégé

1 Loi sur le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie.

1976-77, ch. 24, art. 24.

Définitions

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

Conseil Le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie constitué par l'article 3. (*Council*)

ministre Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé par le gouverneur en Conseil de l'application de la présente loi. (*Minister*)

président Le président du Conseil nommé en vertu du paragraphe 5(1). (*President*)

vice-président Le vice-président du Conseil choisi en vertu du paragraphe 6(1). (*Vice-President*)

1976-77, ch. 24, art. 25.

Constitution du conseil

Constitution

3 Est constitué le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, doté de la personnalité morale et composé d'au plus dix-neuf membres, ou conseillers, dont le président, nommés par le gouverneur en conseil conformément à l'article 5.

L.R. (1985), ch. N-21, art. 3; 2010, ch. 12, art. 1761.

Functions and Powers

Functions of Council

- **4 (1)** The functions of the Council are to
 - (a) promote and assist research in the natural sciences and engineering, other than the health sciences; and
 - **(b)** advise the Minister in respect of such matters relating to such research as the Minister may refer to the Council for its consideration.

Powers of Council

- **(2)** The Council, in carrying out its functions under subsection (1), may
 - (a) expend, for the purposes of this Act, any money appropriated by Parliament for the work of the Council or received by the Council through the conduct of its operations; and
 - **(b)** publish and sell or otherwise distribute such scholarly, scientific and technical information relating to the work of the Council as the Council considers necessary.

1976-77, c. 24, s. 27.

Organization

Appointment of President

5 (1) The President of the Council shall be appointed to hold office for such term, not exceeding five years, as the Governor in Council may determine.

Other members

(2) Each of the members of the Council, other than the President, shall be appointed to hold office for such term, not exceeding three years, as will ensure as far as possible the expiration in any one year of the terms of appointment of fewer than half of the members so appointed.

Eligibility for re-appointment

(3) A retiring President or other member is eligible for re-appointment to the Council in the same or another capacity.

1976-77, c. 24, s. 28.

Vice-President

6 (1) The Council may, with the approval of the Governor in Council, elect one of its members to be Vice-President of the Council.

Mission et pouvoirs du conseil

Mission

- **4 (1)** Le Conseil a pour mission :
 - **a)** de promouvoir et de soutenir la recherche dans le domaine des sciences naturelles et du génie, à l'exclusion des sciences de la santé;
 - **b)** de conseiller le ministre, en matière de recherche, sur les questions que celui-ci a soumises à son examen.

Pouvoirs

- (2) Dans l'exécution de sa mission, le Conseil peut :
 - **a)** utiliser, dans le cadre de la présente loi, les crédits qui lui sont affectés par le Parlement et les recettes provenant de ses activités;
 - **b)** à son appréciation, publier, vendre et diffuser par tout autre moyen des données scientifiques, techniques ou d'érudition relatives à ses travaux.

1976-77, ch. 24, art. 27.

Organisation

Mandat du président

5 (1) Le gouverneur en conseil fixe, pour un maximum de cinq ans, la durée du mandat du président du Conseil.

Nomination des autres conseillers

(2) Les autres conseillers sont nommés pour des mandats respectifs de trois ans au maximum, ces mandats étant, dans la mesure du possible, échelonnés de manière que leur expiration au cours d'une même année touche moins de la moitié des conseillers.

Renouvellement du mandat

(3) Les conseillers sortants, y compris le président, peuvent recevoir un nouveau mandat, à des fonctions identiques ou non.

1976-77, ch. 24, art. 28.

Vice-président

6 (1) Le Conseil, avec l'approbation du gouverneur en conseil, choisit son vice-président en son sein.

Powers of Vice-President

(2) In the event of the absence or incapacity of the President or if the office of President is vacant, the Vice-President has all the powers of the President.

1976-77, c. 24, s. 29.

Salary and expenses of President

7 (1) The President shall be paid such salary and expenses as are fixed by the Governor in Council.

Remuneration and expenses

(2) The members of the Council, other than the President, shall serve without remuneration but each of those members is entitled to be paid reasonable travel and other expenses incurred by the member while absent from his ordinary place of residence in the course of his duties under this Act.

Remuneration of members for additional duties

(3) Notwithstanding subsection (2), a member of the Council, other than the President, may, for any period during which the member performs with the approval of the Council any duties on behalf of the Council in addition to the ordinary duties of the member as such, be paid such remuneration therefor as may be authorized by the Council.

1976-77, c. 24, s. 30.

Head office

8 The head office of the Council shall be at such place in Canada as may be designated by the Governor in Council. 1976-77, c. 24, s. 31.

Meetings

9 The Council may meet at such times and at such places in Canada as it considers necessary but it shall meet at least twice a year.

1976-77, c. 24, s. 32.

Authority of President

10 The President is the chief executive officer of the Council and has supervision over and direction of the work and staff of the Council.

1976-77, c. 24, s. 33.

Executive committee

11 (1) There is hereby established an executive committee of the Council consisting of the President, the Vice-President and at least six other members selected by the Council.

Intérim du président

(2) En cas d'absence ou d'empêchement du président ou de vacance de son poste, la présidence est assumée par le vice-président.

1976-77, ch. 24, art. 29.

Rémunération du président

7 (1) Le président reçoit le traitement et les indemnités fixés par le gouverneur en conseil.

Indemnités des autres conseillers

(2) Les autres conseillers ne recoivent aucune rémunération; néanmoins, ils ont droit aux frais de déplacement et autres entraînés par l'accomplissement, hors du lieu de leur résidence habituelle, des fonctions qui leur sont confiées en application de la présente loi.

Mission extraordinaire

(3) Par dérogation au paragraphe (2), les autres conseillers recoivent la rémunération que peut autoriser le Conseil lorsqu'ils accomplissent, pour le compte de celui-ci et avec son approbation, une mission extraordinaire.

1976-77, ch. 24, art. 30.

Siège

8 Le siège du Conseil est fixé, au Canada, au lieu désigné par le gouverneur en conseil.

1976-77, ch. 24, art. 31.

Réunions

9 Le Conseil tient au Canada, aux date, heure et lieu de son choix, un minimum de deux réunions par an.

1976-77, ch. 24, art. 32.

Attributions du président

10 Le président est le premier dirigeant du Conseil; à ce titre, il en assure la direction et contrôle la gestion de son personnel.

1976-77, ch. 24, art. 33.

Bureau

11 (1) Est constitué un bureau du Conseil, composé du président, du vice-président et d'au moins six autres conseillers désignés par le Conseil.

3 Current to September 11, 2021 Last amended on June 29, 2012 Dernière modification le 29 juin 2012

Duties of executive committee

(2) The executive committee of the Council may exercise such of the powers and perform such of the functions of the Council as the Council may by by-law assign to it and shall submit at each meeting of the Council minutes of its proceedings since the last preceding meeting of the Council.

1976-77, c. 24, s. 34.

By-laws

12 (1) Subject to the approval of the Governor in Council, the Council may make by-laws for the regulation of its proceedings and generally for the conduct of its activities, including the establishment of special, standing and other committees of the Council.

Advisory committees

(2) Any by-law made pursuant to subsection (1) establishing an advisory committee of the Council may provide for the members of the committee to include persons other than members of the Council, in addition to members of the Council.

Remuneration of advisory committee members

(3) The members of an advisory committee who are not members of the Council may be paid for their services such remuneration and expenses as are fixed by the Governor in Council.

1976-77, c. 24, s. 35.

Appointment of staff

13 (1) The Council may

- (a) appoint such officers and employees as are necessary for the proper conduct of the work of the Council; and
- **(b)** prescribe the duties of those officers and employees and the conditions of their employment.

Salaries and expenses of staff

(2) The officers and employees of the Council appointed as provided in subsection (1) shall be paid such salaries and expenses as are fixed by the Council with the approval of the Governor in Council.

Temporary appointments

(3) The Council may authorize the President or any other officer of the Council to appoint persons to perform duties of a temporary nature for a period not exceeding six months.

1976-77, c. 24, s. 36; 1978-79, c. 13, s. 29.

Attributions du bureau

(2) Le bureau du Conseil exerce les pouvoirs et fonctions que le Conseil lui délègue par règlement administratif; il dépose, à chaque réunion du Conseil, le procès-verbal des délibérations qu'il a tenues depuis la dernière réunion de celui-ci.

1976-77, ch. 24, art. 34.

Règlements administratifs

12 (1) Avec l'approbation du gouverneur en conseil, le Conseil peut, par règlement administratif, régir la conduite de ses travaux et celle de ses activités en général et, notamment, constituer des comités : spéciaux, permanents ou autres.

Comités consultatifs

(2) Les règlements administratifs constituant des comités consultatifs peuvent prévoir que ceux-ci seront composés, outre de conseillers, de personnes qui ne font pas partie du Conseil.

Rémunération des membres de comité consultatif

(3) Les membres de comité consultatif qui ne font pas partie du Conseil peuvent recevoir, pour leurs services, la rémunération et les indemnités fixées par le gouverneur en conseil.

1976-77, ch. 24, art. 35.

Nomination du personnel

13 (1) Le Conseil peut :

- **a)** nommer le personnel nécessaire à l'exercice de ses activités;
- **b)** définir les fonctions du personnel et ses conditions d'emploi.

Traitement et indemnités du personnel

(2) Le Conseil, avec l'approbation du gouverneur en conseil, fixe le traitement et les indemnités du personnel nommé conformément au paragraphe (1).

Nominations temporaires

(3) Le Conseil peut autoriser le président ou tout autre de ses cadres à procéder à des nominations temporaires pour six mois au maximum.

1976-77, ch. 24, art. 36; 1978-79, ch. 13, art. 29.

Council agent of Her Majesty

14 (1) The Council is for all its purposes an agent of Her Majesty and it may exercise its powers only as an agent of Her Majesty.

Contracts

(2) The Council may on behalf of Her Majesty enter into contracts in the name of Her Majesty or in its own name.

Property

(3) Any property acquired by the Council is the property of Her Majesty and title thereto may be vested in the name of Her Majesty or in the name of the Council.

Proceedings

(4) Actions, suits or other legal proceedings in respect of any right or obligation acquired or incurred by the Council on behalf of Her Majesty, whether in its name or in the name of Her Majesty, may be brought or taken by or against the Council in the name of the Council in any court that would have jurisdiction if the Council were not an agent of Her Majesty.

1976-77, c. 24, s. 37.

Application of *Public Service Superannuation Act*

15 The *Public Service Superannuation Act* does not apply to members of the Council unless, in the case of any such member, the Governor in Council otherwise directs.

1976-77, c. 24, s. 38.

Donations

Donations to Council

16 The Council may acquire money, securities or other property by gift, bequest or otherwise and, notwithstanding anything in this Act, may expend, administer or dispose of the money, securities or other property subject to the terms, if any, on which the money, securities or other property is given, bequeathed or otherwise made available to the Council.

R.S., 1985, c. N-21, s. 16; 2001, c. 4, s. 110(F); 2004, c. 25, s. 166(F).

17 [Repealed, 2012, c. 19, s. 174]

Report to Parliament

Annual report

18 (1) The President shall, within four months after the end of each fiscal year, submit to the Minister a report on the activities of the Council for that fiscal year, including the financial statements of the Council.

Qualité de mandataire de Sa Majesté

14 (1) Le Conseil est, dans le cadre de ses attributions, mandataire de Sa Majesté et il ne peut exercer ses pouvoirs qu'à ce titre.

Contrats

(2) Le Conseil peut, pour le compte de Sa Majesté, conclure des contrats sous le nom de celle-ci ou le sien.

Biens

(3) Les biens acquis par le Conseil appartiennent à Sa Majesté; les titres de propriété afférents peuvent être au nom de celle-ci ou au sien.

Action en justice

(4) À l'égard des droits et obligations qu'il assume pour le compte de Sa Majesté sous le nom de celle-ci ou le sien, le Conseil peut ester en justice sous son propre nom devant les tribunaux qui seraient compétents s'il n'était pas mandataire de Sa Majesté.

1976-77, ch. 24, art. 37.

Application de la *Loi sur la pension de la fonction publique*

15 La *Loi sur la pension de la fonction publique* ne s'applique à un conseiller que si le gouverneur en conseil l'ordonne.

1976-77, ch. 24, art. 38.

Libéralités

Dons, legs, etc.

16 Le Conseil peut, par don, legs ou autrement, acquérir des biens, notamment sous forme d'argent ou de valeurs mobilières et, malgré toute disposition contraire de la présente loi, les employer, les gérer ou en disposer, pourvu qu'il respecte les conditions dont est assortie leur acquisition.

L.R. (1985), ch. N-21, art. 16; 2001, ch. 4, art. 110(F); 2004, ch. 25, art. 166(F).

17 [Abrogé, 2012, ch. 19, art. 174]

Rapport au Parlement

Rapport annuel

18 (1) Dans les quatre mois suivant la fin de chaque exercice, le président présente au ministre un rapport sur l'activité du Conseil au cours de l'exercice ainsi que les états financiers de celui-ci.

Tabling report

(2) The Minister shall cause the report submitted under subsection (1) to be laid before Parliament within fifteen days after the receipt thereof by the Minister or, if Parliament is not then sitting, on any of the first fifteen days next thereafter that either House of Parliament is sitting.

R.S., 1985, c. N-21, s. 18; 2012, c. 19, s. 175.

Dépôt devant le Parlement

(2) Le ministre fait déposer les documents devant le Parlement dans les quinze jours de leur réception ou, si le Parlement ne siège pas, dans les quinze premiers jours de séance ultérieurs de l'une ou l'autre chambre.

L.R. (1985), ch. N-21, art. 18; 2012, ch. 19, art. 175.

RELATED PROVISIONS

- 2012, c. 19, s. 195

Natural Sciences and Engineering Research Council Act

195 The obligations under sections 17 and 18 of the *Natural Sciences and Engineering Research Council Act*, as those sections read immediately before the day on which this Act receives royal assent, continue to apply in respect of the fiscal year beginning on April 1, 2012 but do not apply in respect of any subsequent fiscal year.

DISPOSITIONS CONNEXES

- 2012, ch. 19, art. 195

Loi sur le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie

195 Les obligations prévues aux articles 17 et 18 de la *Loi sur le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie*, dans leur version antérieure à la date de sanction de la présente loi, continuent de s'appliquer à l'égard de l'exercice commençant le 1^{er} avril 2012, mais ne s'appliquent à l'égard d'aucun exercice subséquent.